



КОФЕМОЛКА-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ (2 В 1)

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



“Vitesse France S.A.R.L.” (Витессе, Франция)
91 Руе Де Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция
Сделано в Китае

www.vitesse.ru



VS-278



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки VITESSE.

Надеемся, Вы и в будущем будете отдавать нам свое предпочтение.

Кофемолка-измельчитель VITESSE - стильный современный прибор, сочетающий в себе функции классической кофемолки и измельчителя как для сухих (соль, различные специи, и т.д.), так и для сырых продуктов (кусочков моркови, овощей, свежей зелени, грибов и т.д.).

Кофемолка-измельчитель VITESSE имеет стильный современный дизайн, отличную эргономику и легкое управление. Мощный мотор обеспечивает великолепное быстродействие, а прочные острые ножи - качественный помол и измельчение.

СОДЕРЖАНИЕ

СХЕМА ПРИБОРА _____ P/1

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ _____ P/2

Меры безопасности _____ P/2

Перед первым включением _____ P/4

Особенности управления _____ P/4

ЭКСПЛУАТАЦИЯ _____ P/4

Использование насадки для измельчения _____ P/5

Использование насадки для сухого помола _____ P/6

Рекомендации по помолу кофейных зерен _____ P/6

ЧИСТКА и ХРАНЕНИЕ _____ P/7

Чистка _____ P/7

Хранение _____ P/7

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ _____ P/8

СХЕМА ПРИБОРА



- A. Крышка
- B. Корпус с контейнером и ножами для помола
- C. Моторная часть
- D. Нож для сухого помола (в то числе, кофейных зерен)
- E. Нож для измельчения сырых продуктов

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям.

При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

- Прочтите все рекомендации, указанные в руководстве.
- Прибор предназначен исключительно для бытового использования. Не используйте его для промышленных или коммерческих целей.
- Не пользуйтесь прибором вне помещения.
- Используйте прибор только для измельчения обжаренных кофейных зерен. Измельчение таких продуктов, как орехи, специи, необжаренные кофейные зерна приводит к затуплению ножей, ненадлежащей работе кофемолки, а также может стать причиной поломки прибора.
- Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской этикетке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией производителя.
- Устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими и умственными способностями (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Будьте особо внимательны, если прибор используется в присутствии детей. Не оставляйте подключенный к сети прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Всегда отключайте прибор от сети после использования, перед тем как

приступить к его чистке или сборке, а также перед помещением на хранение.

- Во избежание поражения электрическим током ни в коем случае не опускайте прибор, шнур питания, штепсель в воду или какую-либо другую жидкость.
- Не прикасайтесь к прибору влажными руками.
- Будьте аккуратны при обращении с ножами во избежание травм. Ножи острые! В целях безопасности извлечение ножей из внутреннего резервуара не предусмотрено конструкцией.
- **ВНИМАНИЕ! Не касайтесь вращающихся частей прибора.**
- Не пользуйтесь прибором, если он поврежден, падал, видны следы повреждения или же поврежден шнур питания. Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.
- Для отключения прибора от сети тяните не тяните за шнур питания, только за вилку.
- Используйте только комплектующие, рекомендованные производителем.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых, а также горячих поверхностей.
- Перед использованием прибора, убедитесь, что в емкости не содержится посторонних предметов.
- Не включайте кофемолку более, чем на 30 секунд. Делайте перерывы между включениями прибора во избежание перегрева мотора.

ВНИМАНИЕ! Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Распакуйте прибор.
2. Освободите прибор от всех упаковок, снимите все ярлыки и этикетки.
3. Внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
4. Проведите процедуру чистки, описанную в разделе «Чистка и Хранение».

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время первого использования возможно появление легкого запаха дыма, сопровождающего выгорание заводской смазки. Это не является браком и не влияет на функциональность прибора. Через некоторое время запах исчезнет.

ОСОБЕННОСТИ УПРАВЛЕНИЯ

Управление прибором построено по импульсному принципу: мотор включается сразу после нажатия на крышку прибора и продолжает работать до тех пор, пока пользователь не отпустит крышку.

ВАЖНО: степень помола и измельчения зависит от продолжительности нажатия на крышку и регулируется пользователем самостоятельно.

Для получения желаемой степени измельчения / помола следуйте рекомендациям, приведенным ниже, или опирайтесь на собственные предпочтения и опыт.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Прибор оснащен двумя насадками со встроенными лезвиями: насадка с двухсторонним лезвием предназначена для **помола** сухих продуктов (кофейных зерен, специй, соли, орехов и т.д.), насадка с четырехсторонним лезвием предназначена для **измельчения** сырых продуктов (зелени, овощей, грибов и т.д.)

ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор для измельчения очень твердых продуктов (льда или замороженных продуктов, сухарей, мяса с хрящами или костей и т.д.)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ

1. Крупные кусочки продуктов разрежьте на кусочки поменьше (размером около 1,5 см).
2. Поместите подготовленные продукты в контейнер-насадку для измельчения.

ВНИМАНИЕ! Не заполняйте контейнер-насадку выше максимальной отметки! Переполнение прибора продуктами может привести к их разбрызгиванию в процессе измельчения.

3. Снимите крышку с прибора и поместите насадку-контейнер с продуктами на моторную часть.
4. Зафиксируйте контейнер-насадку, повернув его по часовой стрелке.
5. Закройте крышку и поместите прибор на ровную устойчивую поверхность.
6. Полностью размотайте сетевой шнур и подключите прибор к электросети.
7. Нажмите на крышку прибора, чтобы начать измельчение.
8. По достижении необходимого результата измельчения отпустите крышку.

ВНИМАНИЕ! Не включайте прибор более, чем на 30 секунд.

9. Отключите прибор от сети, снимите крышку и отсоедините насадку-контейнер от моторной части, провернув ее против часовой стрелки.
 10. Освободите контейнер от измельченных продуктов.
 11. Перед следующим включением (если оно необходимо) дайте мотору остыть в течение как минимум 1 минуты во избежание его перегрева.
- ВНИМАНИЕ! После трех повторных включений отключите прибор от сети и оставьте до полного остывания мотора в течение как минимум 30 минут, прежде чем продолжить его эксплуатацию.**

ПРИМЕЧАНИЕ: В том случае, если вращение ножа затруднено снимите насадку и осторожно очистите нож от блокирующих его продуктов. Вы также можете добавить столовую ложку воды, масла или молока, чтобы смягчить измельчаемый продукт.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ ПОМОЛА

1. Поместите сухие продукты (например, обжаренные кофейные зерна) в контейнер-насадку для помола.

ВНИМАНИЕ! Не заполняйте контейнер-насадку выше максимальной отметки! Если Вам необходимо измельчить большее количество - загружайте кофейные зерна небольшими партиями, не превышающими максимально допустимое значение.

2. Снимите крышку с прибора и поместите насадку-контейнер с продуктами на моторную часть.
 3. Зафиксируйте контейнер-насадку, повернув его по часовой стрелке.
 4. Закройте крышку и поместите прибор на ровную устойчивую поверхность.
 5. Полностью размотайте сетевой шнур и подключите прибор к электросети.
 6. Нажмите на крышку прибора, чтобы начать измельчение.
 7. По достижении необходимого результата помола отпустите крышку.
- ВНИМАНИЕ! Не включайте прибор более, чем на 30 секунд.**
8. Отключите прибор от сети, снимите крышку и отсоедините насадку-контейнер от моторной части, провернув ее против часовой стрелки.
 9. Освободите контейнер от измельченных продуктов.
 10. Перед следующим включением (если оно необходимо) дайте мотору остыть в течение как минимум 1 минуты во избежание его перегрева.
 11. **ВНИМАНИЕ! После трех повторных включений отключите прибор от сети и оставьте до полного остывания мотора в течение как минимум 30 минут, прежде чем продолжить его эксплуатацию.**

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОМОЛУ КОФЕЙНЫХ ЗЕРЕН

Для получения желаемой степени помола ориентируйтесь на значения, приведенные в таблице ниже:

СТЕПЕНЬ ПОМОЛА	ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ	ВРЕМЯ ПОМОЛА
<i>Грубый</i>	Перколятор, Френч-пресс	10 секунд
<i>Средний</i>	Автоматическая капельная кофеварка	20 секунд
<i>Тонкий</i>	Кофеварка эспрессо	30 секунд

ПРИМЕЧАНИЕ: приведенные в таблице данные носят исключительно рекомендательный характер. Следуйте своему опыту и вкусовым предпочтениям для получения оптимального результата.

ЧИСТКА и ХРАНЕНИЕ

ЧИСТКА

1. Отключите прибор от сети и оставьте до полного остывания мотора.
2. Корпус протрите слегка влажной мягкой тканью, а затем насухо.
3. Крышку, а также насадки-контейнеры для измельчения и помола промойте в теплой мыльной воде, ополосните чистой водой, а затем вытрите насухо.

ВНИМАНИЕ! Ножи для измельчения очень острые! Будьте аккуратны при уходе за насадками во избежание порезов.

4. Не рекомендуем использовать абразивные чистящие средства, жесткие щетки и мочалки для ухода за прибором.

ВНИМАНИЕ! Никогда не помещайте корпус кофемолки в воду или другую жидкость! Запрещено мыть корпус прибора в посудомоечной машине.

ХРАНЕНИЕ

1. Перед тем, как поместить прибор на хранение отключите его от сети и дайте прибору полностью остыть.
2. Проведите процедуру очистки прибора.
3. Поместите прибор на хранение в сухое прохладное, недоступное для детей место.
4. Не храните прибор в непосредственной близости от источников тепла. Берегите прибор от попадания прямых солнечных лучей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 200 Вт

Параметры питания: 220-240 В ~ 50 Гц

ВНИМАНИЕ! Все материалы данного руководства были тщательно проверены. При обнаружении опечаток, опущений и несоответствий компания оставляет за собой право окончательной трактовки. Дизайн и характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления. Перед приобретением ознакомьтесь с фактическими характеристиками изделия.

Срок службы товара не менее 2-х лет при соблюдении условий эксплуатации.



По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом Вы сможете сохранить окружающую среду.